



NAŘÍZENÍ MĚSTA TRUTNOVA č. 4/2003

TRŽNÍ ŘÁD

Rada města Trutnova vydává na základě ustanovení § 18 odst. 1 zákona č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), v platném znění, a v souladu s § 11, § 61 odst. 2 písm. a) a § 102 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, toto nařízení města Trutnova:

Článek 1 Úvodní ustanovení

(1) Toto nařízení města (dále i „tržní řád“) stanoví podmínky pro nabídku, prodej zboží (dále jen „prodej zboží“) a poskytování služeb mimo provozovnu určenou k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle zvláštního zákona¹⁾, zejména na tržistiších, trzích, tržních místech a předsunutých prodejních místech.

(2) Tržní řád je závazný na celém území města Trutnova, bez ohledu na to, zda jde o tržnice, tržiště, trhy, tržní místa nebo předsunutá prodejní místa umístěná na pozemcích ve vlastnictví města nebo jiné právnické či fyzické osoby.

Článek 2 Předmět úpravy

- (1) Tento tržní řád vymezuje:
- a) místa pro prodej zboží a poskytování služeb,
 - b) stanovení kapacity a přiměřené vybavenosti tržišť a trhů,
 - c) dobu prodeje zboží a poskytování služeb na tržištích, trzích, tržních místech a předsunutých prodejních místech,
 - d) pravidla pro udržování čistoty, pořádku a bezpečnosti na tržnicích, tržištích, trzích, tržních místech a předsunutých prodejních místech,
 - e) pravidla, která musí dodržet provozovatel tržnice, tržiště nebo trhů k zajištění jejich řádného provozu.

(2) Tento tržní řád se nevztahuje na prodej zboží prostřednictvím automatů obsluhovaných spotřebitelem.

Článek 3 Základní pojmy

(1) **Tržiště** - vymezený prostor, kde dochází celoročně k prodeji zboží nebo poskytování služeb na jednotlivých prodejních místech, pronajatých k tomuto účelu fyzickým nebo právnickým osobám nebo provozovaných vlastníkem tržiště. Tržiště je vybaveno prodejními zařízeními ze strany provozovatele nebo přenosnými prodejními zařízeními umístěnými prodeji.

(2) **Tržnice** - tržiště mající charakter stavby podle zvláštního zákona.¹⁾ Tento prostor je veřejně přístupný pouze v provozní době.

(3) **Trh** - soubor prodejních míst určených k soustředěnému příležitostnému prodeji zboží nebo poskytování služeb více prodejci většinou v pravidelných pevně stanovených dnech.

(4) **Tržní místo** je prodejní místo určené k příležitostnému prodeji zboží nebo poskytování služeb jedním prodejcem.

(5) **Předsunuté prodejní místo** - vymezené místo, na kterém se uskutečňuje prodej zboží nebo poskytují služby stejného sortimentu jako v provozovně určené k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle zvláštního předpisu¹⁾, které není tržnicí a se kterou předsunuté prodejní místo funkčně souvisí. Předsunuté prodejní místo je zřizováno na veřejném prostranství v těsné blízkosti nebo přímo před vlastní provozovnou. Provozovatelem předsunutého prodejního místa může být pouze provozovatel vlastní provozovny. Prodej zboží nebo poskytování služeb může být prováděno výhradně na prodejních zařízeních.

¹⁾ Zákon č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon)

(6) **Prodejní místo** - místo, na kterém fyzická nebo právnická osoba prodává zboží nebo poskytuje služby na prodejním zařízení v tržnicích, na tržistiších, trzích, tržních místech nebo předsunutých prodejních místech. Toto místo přidělí prodejci nebo jinak určí osoba zodpovědná za provoz na tržnicích, tržistiších, trzích, tržních místech nebo předsunutých prodejních místech.

(7) **Prodejce** - osoba oprávněná prodávat na prodejním místě.

(8) **Provozovatel:**

- a) fyzická osoba s oprávněním podnikat nebo právnická osoba, která zajišťuje provoz tržnice, tržistiště nebo trhu na základě příslušného živnostenského oprávnění,
- b) fyzická osoba s oprávněním podnikat nebo právnická osoba, která na vlastním pozemku provozuje tržnici, tržistiště nebo trh a má určenou osobu jako zodpovědného správce, která se o provoz tržnice, tržistiště nebo trhu stará.

(9) **Prodejní zařízení** - zpravidla movitá věc, sloužící k prodeji zboží nebo k poskytování služeb jako např. stánek, prodejní pult, stolek či jiné obdobné zařízení.

(10) **Příležitostný prodej zboží nebo poskytování služeb** - prodej zboží nebo poskytování služeb pouze v omezeném časovém rozsahu, a to zejména:

- a) u příležitosti svátků s povolením odpovídajícího sortimentu,
- b) u příležitosti pořádání zvláštních akcí (reklamní akce, různá shromáždění a pod.),
- c) při prodeji řezaných květin, koření, sezónního ovoce, zeleniny, a pod.

(11) **Veřejné prostranství** - místo, kterým se rozumí místní komunikace a veřejně přístupné účelové komunikace, včetně vozovek, chodníků, náměstí, podchodů, nadchodů, průchodů, podloubí, proluky, a dále tržistiště, parky, sady, veřejná zeleň, jakož i další prostory přístupné každému bez omezení, tedy sloužící obecnému užívání, a to bez ohledu na vlastnictví k tomuto prostoru.

Článek 4

Místa stanovená pro prodej zboží a poskytování služeb na území města

(1) Umístění tržistišť a jejich provozování je povoleno pouze na místech uvedených v příloze č. 1 tohoto tržního řádu.

(2) Umístění trhů a jejich provozování je povoleno pouze na místech uvedených v příloze č. 2 tohoto tržního řádu.

(3) Tržní místo lze provozovat pouze na základě povolení Rady města Trutnova (dále jen „rada města“), a to v případě příležitostného prodeje zboží nebo poskytování služeb na vhodném místě na území města vymezeném v povolení rady města.

(4) Předsunutá prodejní místa lze provozovat pouze na základě povolení rady města. Povolení není třeba v případě uvedeném v § 17 odst. 11 živnostenského zákona.

Článek 5

Stanovení kapacity a přiměřené vybavenosti tržistišť a trhů

(1) O kapacitě trhů a tržistišť rozhoduje provozovatel vždy s ohledem na stávající situaci tak, aby byly zajištěny přiměřené podmínky pro zachování kultury a bezpečnosti prodeje zboží nebo poskytování služeb a bezpečný pohyb osob na tržistiších a trhu.

(2) Vybavenost jednotlivých tržistišť a jejich maximální kapacita je konkrétně stanovena v příloze č. 1 tohoto tržního řádu.

(3) Vybavenost jednotlivých trhů a jejich maximální kapacita je konkrétně stanovena v příloze č. 2 tohoto tržního řádu.

Článek 6

Doba prodeje zboží a poskytování služeb na tržistiších, trhu, tržních místech a předsunutých prodejních místech

(1) Prodej zboží a poskytování služeb je možný:

- a) na tržistiších denně v době
 - duben - září od 5:00 hod. do 19:00 hod.
 - říjen - březen od 6:00 hod. do 18:00 hod.pokud není v příloze č. 1 uvedeno jinak,
- b) na trhu denně v době od 8:00 hod. do 18:00 hod.,
- c) na tržních místech denně dle vydaného povolení nejdéle však v době od 8:00 hod. do 19:00 hod.,
- d) na předsunutých prodejních místech v souladu s provozní dobou dané provozovny.

(2) Provozovatel může rozhodnout o omezení provozní doby nebo uzavření tržistiště nebo trhu. O této skutečnosti je povinen informovat Městský úřad Trutnov (dále jen „městský úřad“) a veřejnost. Rada města může povolit prodej zboží a poskytování služeb na tržistiších, trzích nebo tržních místech i v jiné době než jaká je uvedená v odstavci (1).

Článek 7

Pravidla pro udržování čistoty a bezpečnosti na tržnicích, tržistiších, trhu, tržních místech a předsunutých prodejních místech

(1) Při prodeji zboží a poskytování služeb na tržnicích, tržistiších, trhu, tržních místech a předsunutých prodejních místech jsou všichni zúčastnění prodejci povinni:

- a) dodržovat pravidla hygieny a na prodejních místech udržovat prodejní zařízení a jeho bezprostřední okolí v čistotě průběžným úklidem a odstraňováním odpadů a obalů na určené místo,
- b) prodej zboží a poskytování služeb organizovat tak, aby se jednotlivé druhy potravinářského zboží navzájem nevhodně neovlivňovaly, musí být chráněny před přímými slunečními paprsky a jinými povětrnostními vlivy,
- c) ovoce, zeleninu, brambory a lesní plody před nabízením k prodeji očistit od hrubých nečistot,
- d) prodejní sortiment ukládat pouze na prodejních zařízeních a neskladovat v jeho okolí; sortiment ukládat tak, aby nebránil provozu,
- e) prodejní zařízení umístit tak, aby byl okolo nich dostatečně volný průchod,
- f) neparkovat motorovými vozidly, případně jinými vozidly včetně přívěsů, jimiž je dopravováno zboží, na místě prodeje.

(2) Při prodeji zboží a poskytování služeb na tržnicích nebo tržistiších jsou všichni zúčastnění prodejci dále povinni se řídit provozním řádem tržnice nebo tržistiště.

Článek 8

Pravidla, která musí dodržet provozovatel tržnic, tržistiš nebo trhů k zajištění jejich řádného provozu

(1) Provozovatel řídí, organizuje a kontroluje provoz tržnice, tržistiště nebo trhu a zodpovídá za jejich správný chod v souladu s podmínkami určenými tímto tržním řádem a ostatními právními předpisy, které se vztahují na zajištění jejich řádného provozu.

(2) Provozovatel je oprávněn určit si na tržnici, tržistišti nebo trhu svého správce, který pomáhá provozovateli řídit, organizovat a kontrolovat jejich provoz na základě smlouvy s provozovatelem.

(3) Provozovatel tržnice nebo tržistiště je povinen zpracovat provozní řád tržnice nebo tržistiště, řádně jej v prostoru tržnice nebo tržistiště vyvěsit na

viditelném a přístupném místě spolu s tímto tržním řádem.

Provozní řád tržnice nebo tržistiště musí obsahovat: název a sídlo provozovatele, název a sídlo pověřeného správce tržnice nebo tržistiště, způsob obsazování jednotlivých prodejních míst, podmínky prodeje zboží a poskytování služeb, sortiment prodáváného zboží a poskytovaných služeb, povinnosti prodejců, pravidla pro udržování čistoty a pořádku.

(4) Provozovatel je dále povinen:

- a) určit prodejcům na základě jejich žádosti konkrétní prodejní místa dle kapacity tržnice, tržistiště nebo trhu,
- b) zajistit, aby prodávající zabíral pouze plochu vymezenou příslušným prodejním místem a neblokoval jiné prodejní místo,
- c) zajistit, aby prodejní místo bylo viditelně označeno obchodní firmou nebo jménem a příjmením fyzické osoby, identifikačním číslem, sídlem nebo místem podnikání a jménem a příjmením osoby odpovědné za činnost provozovny,
- d) zajistit, aby prodejce oprávněný provozovat živnost měl u sebe průkaz živnostenského oprávnění nebo jiný doklad, který jej nahrazuje,
- e) zajistit, aby na prodejním místě byla v době prodeje zboží nebo poskytování služeb spotřebitelům přítomna osoba splňující podmínku znalosti českého jazyka nebo slovenského jazyka,
- f) zajistit, aby prodejci zřetelně označili zboží cenou nebo aby informaci o ceně zboží či služeb jinak vhodně zpřístupnili,
- g) vést na tržnici, tržistišti nebo trhu řádnou evidenci prodejců včetně údaje o druhu jimi prodáváného zboží, tuto evidenci ukládat nejméně po dobu 1 roku,
- h) dbát na úpravu tržnice, tržistiště nebo trhu tak, aby celkový jejich vzhled působil uspořádaně a přehledně,
- i) zajistit, aby prodejci byla dodržována ustanovení čl. 6 (netýká se tržnice) a čl. 7 tohoto tržního řádu a nebyl realizován prodej zboží nebo poskytování služeb mimo prodejní zařízení,
- j) udržovat průchozí vnitřní komunikace v bezpečném stavu pravidelným úklidem, v zimě úklidem sněhu a posypem,
- k) vybavit tržnici, tržistiště nebo trh dostatečným počtem sběrných nádob na odpad a zajistit dostatečnou četnost svozu odpadu; za dostatečný počet sběrných nádob na odpad a za dostatečnou četnost svozu odpadu se považuje stav, kdy sběrné nádoby na odpad mezi jednotlivými svozy, nebudou přeplněné a odpad nebude ukládán mimo sběrné nádoby na odpad,

- l) zajistit dostatečnou průchodnost mezi řadami prodejních zařízení,
- m) dbát na to, aby nebylo zboží odkládáno do přilehlých ploch zeleně a aby přes tyto plochy nebylo naváženo nebo jinak dopravováno zboží,
- n) po skončení prodeje zboží nebo poskytování služeb odstranit prodejní zařízení, s výjimkou míst, kde je povoleno jejich trvalé umístění.

Článek 9 Omezení prodeje zboží

Na tržnicích, tržištích, trzích, tržních místech, předsunutých prodejních místech je zakázáno prodávat :

- a) erotické zboží a pornografické tiskoviny,
- b) pyrotechnické předměty,
- c) chemické látky a chemické přípravky klasifikované jako hořlavé, zdraví škodlivé, žíravé, dráždivé, senzibilující, výbušné, oxidující, extrémně hořlavé, vysoce hořlavé, karcinogenní, mutagenní, toxické pro reprodukci a nebezpečné pro životní prostředí,
- d) zboží k jehož prodeji je vyžadována koncese.

Článek 10 Společné ustanovení

Povolení uvedená v článku 4 odstavce 3 a 4 a článku 6 odstavec 2 může vydat i městský úřad, a to předběžně před projednáním v radě města. Povolení může městský úřad vydat s platností do dne v němž by rada města měla projednat žádost o vydání povolení. Žádosti o vydání povolení rady města se podávají na Živnostenský úřad Trutnov.

Mgr. Ivan Adamec v. r.
starosta města Trutnova

Článek 11 Kontrola a sankce

(1) Kontrolu dodržování tohoto tržního řádu provádí městský úřad prostřednictvím pověřených osob a Městská policie Trutnov.

(2) Poruší-li fyzická osoba, která je podnikatelem nebo právnická osoba povinnost stanovenou tímto nařízením města, dopustí se správního deliktu a může jim být podle zvláštního předpisu ²⁾ uložena pokuta.

(3) Poruší-li fyzická osoba povinnost stanovenou tímto nařízením města, dopustí se přestupku a může jí být podle zvláštního předpisu ³⁾ uložena pokuta.

Článek 12 Závěrečná a zrušovací ustanovení

(1) Toto nařízení města bylo schváleno radou města dne 26. 5. 2003, usnesením č. 2003-621/11 a vyvěšeno na úřední desce městského úřadu dne 28. 5. 2003.

(2) Dnem nabytí účinnosti tohoto nařízení města se zrušuje nařízení města Trutnova č. 1/2002, tržní řád.

(3) Toto nařízení města nabývá účinnosti dne 12. 6. 2003.

Příloha č. 1 - místa pro tržiště

Příloha č. 2 - místa pro trh

Ing. Hana Horynová v. r.
místostarostka

²⁾ § 58 odst. 4 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů

³⁾ § 46 zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů



Příloha č. 1 - TRŽIŠTĚ I

Prostor v Poštovní ulici

- p.p.č. 108/1, st.p.č. 263/6, k.ú. Trutnov
- st.p.č. 263/5, st.p.č. 263/4, k.ú. Trutnov

Vybavení:

14 dřevěných stánků (1 - 14)
6 plechových stánků (15 - 20)
7 zděných stánků (21 - 27)
odpadkové koše

Maximální kapacita:

27 prodejních míst

Provozovatel:

Technické služby Trutnov s. r. o.

1:870 zrušeno č. 2003/270 Sb., o předpisu, ve kterém požadují předpisu

Platnost od: 28. 5. 2003

Č. usnesení: 2003-621/11

Sejmuto z úřední desky dne: 16.6. 2003

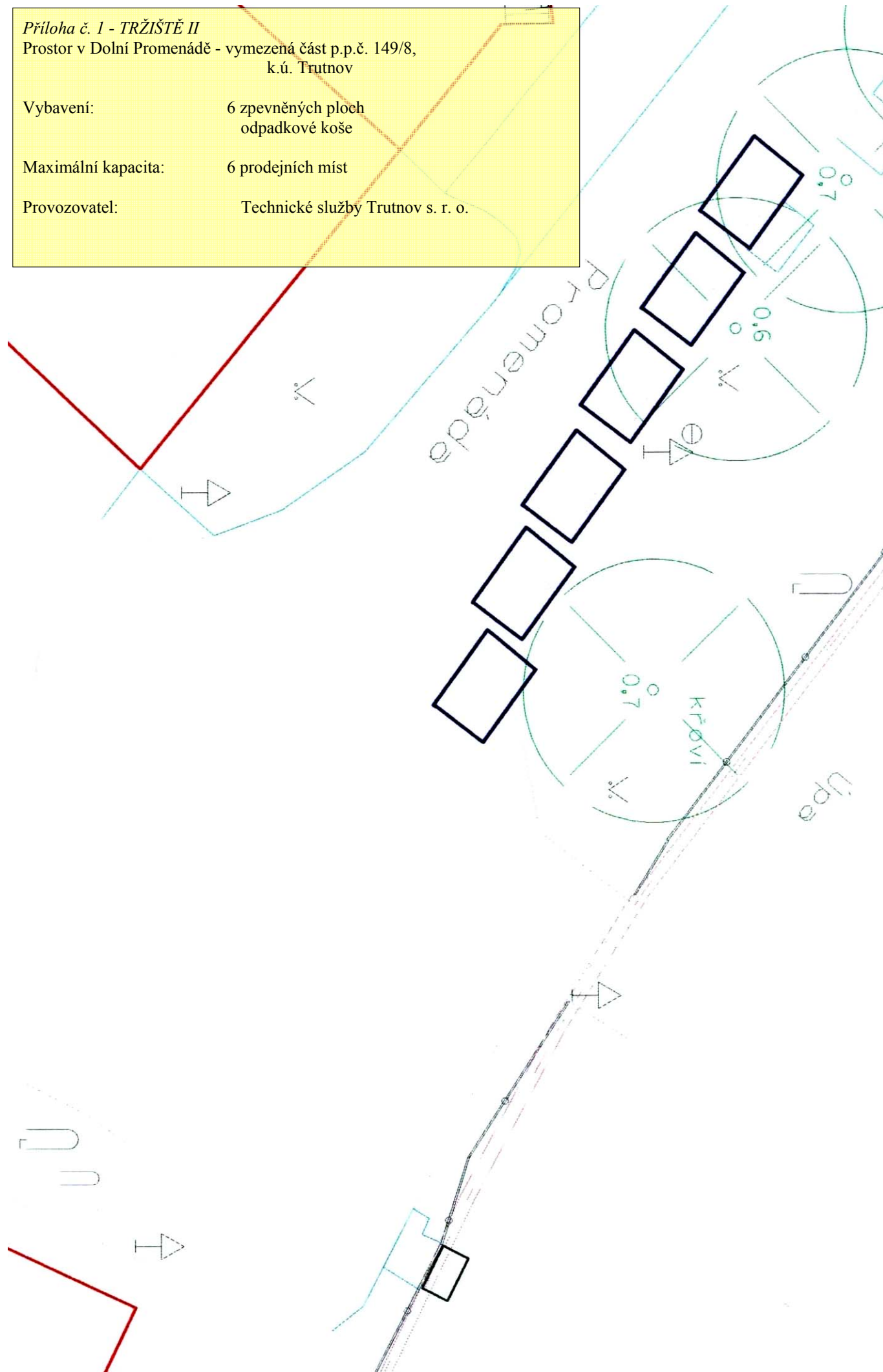
Příloha č. 1 - TRŽIŠTĚ II

Prostor v Dolní Promenádě - vymezená část p.p.č. 149/8,
k.ú. Trutnov

Vybavení: 6 zpevněných ploch
odpadkové koše

Maximální kapacita: 6 prodejních míst

Provozovatel: Technické služby Trutnov s. r. o.



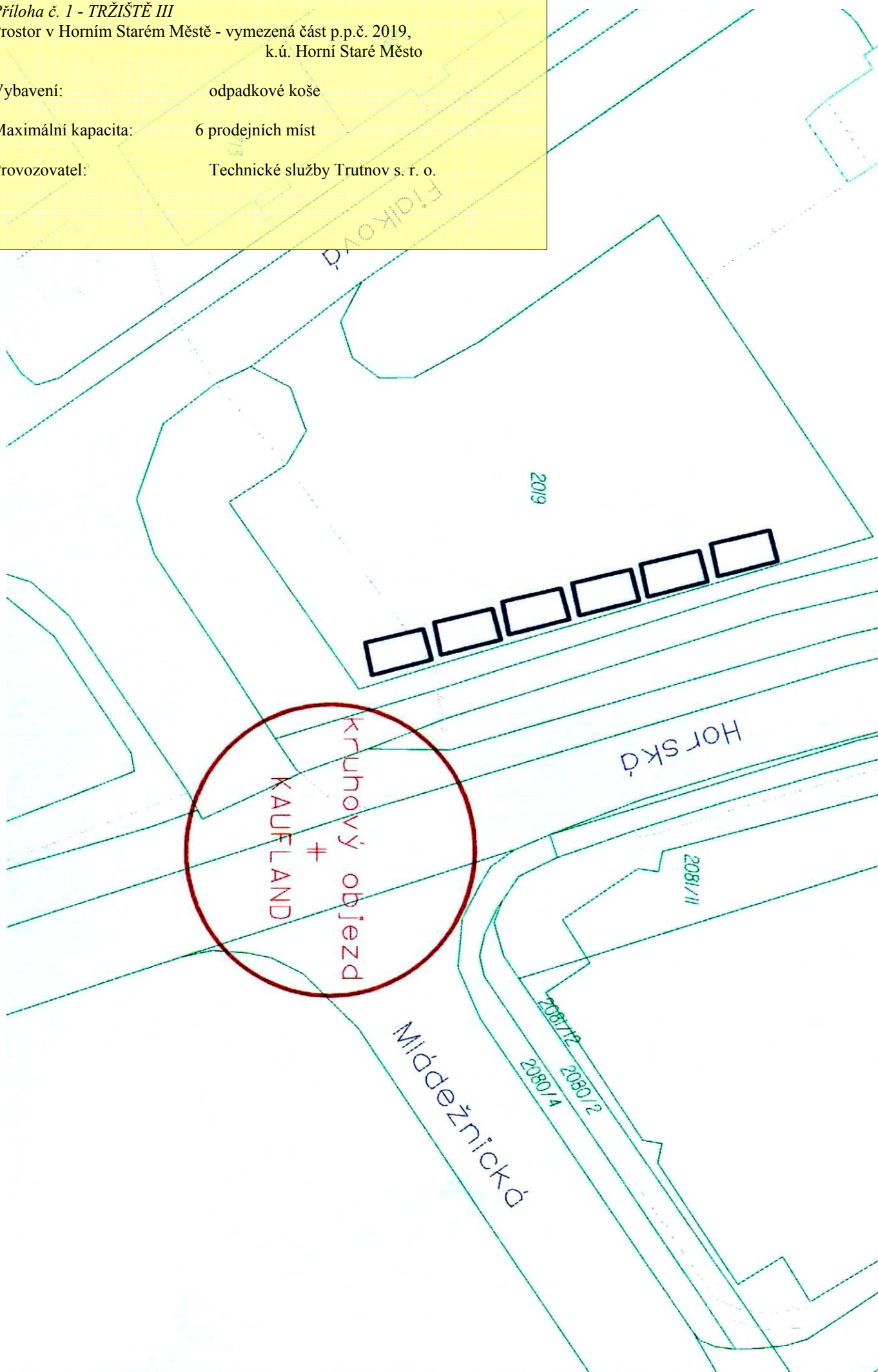
Příloha č. 1 - TRŽIŠTĚ III

Prostor v Horním Starém Městě - vymezená část p.p.č. 2019,
k.ú. Horní Staré Město

Vybavení: odpadkové koše

Maximální kapacita: 6 prodejních míst

Provozovatel: Technické služby Trutnov s. r. o.



Krakonošovo náměstí - vymezená část p.p.č. 2213/1, k.ú. Trutnov

Maximální kapacita: 50 prodejních míst